

La Voz de Asturias

Franchiseo concertado

DIARIO DE INFORMACIÓN

Precio: 10 céntimos

Año X Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1482 OVIEDO-Viernes, 8 de Julio de 1932 Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5 Núm. 2 879

LA ACTUALIDAD POLITICA NACIONAL

Las sesiones de ayer de las Cortes, en que prosiguió la discusión de los dictámenes a los proyectos de Reforma agraria y Estatuto catalán, han carecido de eficacia; pero fuera del salón se produjo gran expectación por reunirse la minoría catalana y atribuirse a sus acuerdos la mayor importancia en relación con el actual momento político, con respecto al cual hacen declaraciones los señores Sanchez Román y Maura, que afirma que va a estallar la tormenta

Se celebra Consejo de ministros presidido por el señor Alcalá Zamora

Madrid.—Presidiendo el señor Alcalá Zamora se celebró esta mañana Consejo de ministros en el Palacio Nacional, correspondiente al primer jueves del mes. La reunión comenzó a las once y media, dándose por terminada a la una menos cuarto de la tarde.

Los periodistas interrogaron a los ministros a la salida, pero no hicieron manifestaciones y se remitieron a lo que dijera su compañero el señor Prieto.

Este dijo que en el Consejo se habían cambiado impresiones sobre asuntos de diferentes departamentos ministeriales. Y también se trató del desarrollo de los debates en el Parlamento.

Añadió el ministro de Obras Públicas que el Presidente le había anunciado el propósito de trasladarse a fines de mes, antes de la celebración del segundo Consejo, a La Gracía, donde pasará una temporada. Pero desde allí

se trasladará a Madrid dos veces por semana para despachar con los ministros. Y también vendrá para presidir los dos Consejos que se celebran cada mes, uno el primer jueves y otro el último jueves.

Es propósito también del señor Alcalá Zamora hacer un viaje este verano por el Noroeste de España, no estando aún determinadas las provincias que haya de visitar.

Cuanto a los decretos firmados por el jefe del Estado durante la reunión ministerial, dijo el señor Prieto que habían carecido de interés. Y de su departamento sometió el decreto relativo a los ferroviarios y otro decreto sobre jubilaciones.

Terminó insistiendo el señor Prieto en que la reunión se había limitado a un cambio de impresiones sobre asuntos de los departamentos ministeriales, negando que se abordara tema alguno de excepcional interés político

Cómo se juzga la actuación política de don Melquiades Alvarez

El periódico "Luz" comenta la actuación propagandista de don Melquiades Alvarez por Murcia y la considera contraria al régimen.

Dice que don Melquiades Alvarez y el señor Foyo Villanova son liberales de la Monarquía y se mueven en el vacío.

Resoluciones adoptadas por la Junta del Crédito agrícola

En el ministerio de Agricultura se facilitó a los periodistas una nota en la que se hace constar que la Junta del Crédito Agrícola había adoptado las siguientes resoluciones:

Primera, no conceder más prórrogas de peticiones de préstamos con garantía de depósitos de trigo hechos antes de primero de Abril; segunda, suspender las concesiones de préstamos sobre arroz en el plazo de 15 de Julio hasta 1 de Octubre; tercera, suspender también los préstamos sobre depósitos de aceite desde primero de Septiembre a primero de Diciembre.

Los préstamos sobre depósitos de trigo podrán depositarse hasta el día 15 del corriente en la forma establecida.

También se dispone que se publiquen estos acuerdos en los "Boletines Oficiales" de las respectivas provincias para conocimiento de los interesados.

EL SR. LERROUX, A SAN RAFAEL

Hoy marchó a San Rafael el jefe del partido radical, señor Lerroux. TIRANTEZ ENTRE LOS MIEMBROS DE LA COMISION

El jefe de la minoría agraria, señor Martínez de Velasco confirmó la tirantez que se dice existe entre los miembros de la Comisión de Reforma agraria, no obstante el deseo de encontrar una fórmula conciliadora. LA EXPORTACION DE FRUTAS A FRANCIA

El ministro de Agricultura dijo hoy a los periodistas que había visto el ruego que por escrito presentó el diputado señor Ruiz Funes, relacionado con la exportación de nuestros frutos a Francia, y que se reservaba la contestación hasta el momento oportuno, para que su respuesta pudiera contener afirmaciones más concretas que las que ahora pudiera hacer.

La sesión de las Cortes Constituyentes

SUPPLICATORIOS

Comienza la sesión a las cuatro y cinco minutos, presidiendo el señor Besteiro.

En los escaños y en las tribunas, no hay animación. En el banco azul se sientan los ministros de Hacienda, Marina, Obras Públicas y Agricultura.

El señor BESTEIRO exhorta a las minorías parlamentarias a que designen a las personas que hayan de formar las Comisiones para intervenir en los suplicatorios pedidos contra los señores García Hidalgo y Balbontín.

PROYECTO APROBADO

Se entra en el orden del día. Queda aprobado definitivamente el proyecto de ley creando la sección segunda de auxiliares técnicos de servicios de arsenales.

PROPOSICION DE LEY

El señor BRUNO ALONSO defiende una proposición de ley pidiendo que se cree un escalafón para los maestros que estuvieron al servicio de la enseñanza laica.

OTRAS PROPOSICIONES

Se toman en consideración otras, entre ellas una para que la Sinagoga de Córdoba sea entregada a las Comisiones sefarditas de aquella ciudad.

CONTRATO DE TRANSPORTES

Se pone a discusión el proyecto de ley por el que se establece un plazo para la amortización de ac-

El proyecto de reforma agraria

Continúa la discusión del proyecto de reforma agraria.

Se examina la base tercera, que dice que la ejecución de la ley estará encomendada al Instituto de Reforma agraria, como órgano encargado de transformar la constitución rural española. El Instituto General de responsabilidad jurídica velará por el cumplimiento de sus fines.

Además de la dotación de los cincuenta millones que figuran en la base anterior podrán recibir anticipos del Estado que tendrán una prelación sobre cualquier otra obligación del mismo.

El señor DIAZ DEL MORAL retira, sin defenderlo, un voto particular.

El señor HIDALGO defiende

ciones del contrato de transportes.

Como para la totalidad del proyecto había pedido la palabra don Melquiades Alvarez, y no se halla en el salón, se pasa a discutir el articulado.

El señor HALLACH defiende una enmienda al artículo primero.

El señor HIDALGO, por la Comisión, le contesta, y el señor Hallach retira su enmienda.

El señor GUERRA DEL RIO defiende otra enmienda a favor del artículo transitorio del proyecto.

El señor HIDALGO le contesta, y dice que la Comisión recoge el espíritu de la enmienda, con algunas modificaciones.

(Entra en el salón el señor Azafía.)

El señor CASANUEVA pide una aclaración al dictamen, que lo encuentra confuso.

El señor PRIETO le da.

El señor GRANADOS combate el artículo adicional del proyecto.

El señor PRIETO sienta la afirmación de que aunque las Compañías de ferrocarriles fueren independientes, él igual defendería sus intereses, porque lo cree justo.

Además, todo el mundo sabe que el Estado tiene una participación muy importante en las Empresas.

El señor CASANUEVA rectifica e insiste en sus puntos de vista, pidiendo que se haga votación nominal, a lo que se accede, y es aprobada la totalidad del dictamen con el artículo adicional, con el voto en contra del señor Casanueva.

uno en el que dice que la Reforma Agraria debe declararse de especial urgencia, y que se ha de discutir con prelación a todas las demás leyes, incluso al Estatuto Catalán, y así lo reclama al jefe del Gobierno.

PARA MAÑANA

DE ALEMANIA

Menudencias de la vida corriente

Por Antonio Juan Onieva

El señor AZAÑA: Es que yo no tengo la culpa de que sólo vayan discutidas dos bases.

El señor HIDALGO: Me consta el patriotismo de los diputados catalanes, y creo que no habrán de oponerse a la ley de Reforma agraria se discuta con prelación al Estatuto y que la discusión de éste se aplase por unos días, pues el problema agrario es un problema de carácter nacional.

Culpa al Gobierno y al señor Azafía de que aún no esté aprobada.

El señor AZAÑA: ¿Pero qué culpa tengo yo?

El señor HIDALGO: Su señoría tiene culpa por no apremiar a la Cámara.

El señor AZAÑA: Yo no soy responsable de que no haya más que discursos vanos y enmiendas obstruccionistas.

Gritos de varios lados de la Cámara: Ahí, ahí.

El señor ORTIZ SOLORZANO dice algo en defensa de la minoría agraria y es apostrofao.

El señor HIDALGO sigue hablando y dice que pronto se va a hacer la recolección de las cosechas y si para septiembre no está aprobada la ley de Reforma Agraria cómo se podrá obligar a los campesinos a que realicen el laboreo forzoso.

Vuelve el señor AZAÑA a insistir en aquello de que él no tiene la culpa de que se estén pronunciando tantos discursos vanos.

El señor HIDALGO defiende el estatuto del Instituto de Reforma Agraria.

El señor POLANCO, por la Comisión, contesta, y el señor HIDALGO rectifica.

Se pone a votación ordinaria la enmienda, que es rechazada por 65 votos contra 46.

El señor GIL ROBLES consume el primer turno en contra de la totalidad de la base tercera, y niega que ni en éste ni en otros problemas se haga labor obstruccionista por parte de la minoría agraria.

Al lado del Instituto de Reforma Agraria, cuyas líneas generales no están precisadas, se alzan la Junta Central de Reforma Agraria y las Juntas provinciales, a las cuales, en el dictamen, se les da más importancia que al Instituto.

Dice que el problema que se discute no ofrece garantía alguna de éxito.

Agrega que es preciso que el ministro de Agricultura diga qué es lo que le corresponde hacer al Instituto de Reforma Agraria, ya que se le deja a su arbitrio.

Termina su discurso diciendo que la Reforma Agraria no puede ser obra de ninguna minoría ni de ninguna fracción política, sino de todos los partidos y de todos los ciudadanos españoles.

Afirma que por estas razones la minoría agraria colabora para que la reforma responda a las verdaderas necesidades del país y a los anhelos de los campesinos.

El señor PALANCA, por la Comisión, dice que en el dictamen viene claramente consignado lo que debe ser el Instituto de Reforma Agraria.

En nuestro ánimo está, sigue diciendo, el conceder a ese Instituto la máxima intervención para el desarrollo de la reforma.

El señor GIL ROBLES rectifica. Insiste en lo que debe ser, a su juicio, este Instituto para que pueda estar por encima de toda clase de luchas políticas.

El señor BALBONTIN consume otro turno en contra de la base tercera.

Afirma que el dictamen que se está discutiendo no admite enmienda posible, sino es aquella de que habla la copia de la comedia "Malvaloca": "Merecía esta serrana—que la fundieran de nuevo—como funden las campanas".

Estima que la base tercera del proyecto es muy vaga, pero lo bastante concreta para que se pueda advertir que lo que se trata de impedir es la intervención de las comunidades de campesinos, que son los más interesados en la reforma.

Yo quiero recordar, continúa, por si aún quedaran personas conscientes, el antecedente de Rusia. Kerenski, lo mismo que vosotros, había ofrecido las tierras a los trabajadores, y en modo análogo a vosotros, por temor a perjudicar a unos y a otros no las dió, y como los campesinos se desengañaron procedieron a tomarlas por sí mismos.

Así se hundió, agrega, aquella República burguesa, análoga a la que padecemos nosotros, que es una República de exportadores.

El señor PALANCA le contesta por la Comisión.

Dice que está engañado el señor

Balbontín. La reforma tendrá beneficios múltiples.

El señor CASANUEVA defiende otra enmienda, en la que aboga porque el Instituto de Reforma Agraria se crea y organice por medio de una ley especial.

El señor PALANCA hace algunas observaciones en relación con los medios que deben adoptarse para la preparación del citado Instituto.

Rectifica el Sr. CASANUEVA. También rectifica el señor PALANCA.

En votación nominal se rechaza la enmienda del señor Casanueva por 145 votos contra 29.

Se lee una enmienda del señor FERNANDEZ OSORIO.

El señor PALANCA, en nombre de la Comisión, manifiesta que ésta acepta parte de la enmienda, aquella en que dice que el Instituto de Reforma Agraria estará regido por un director y un Consejo de Administración.

El señor SBERT defiende otra enmienda.

En nombre de la Comisión la rechaza el señor PALANCA.

El señor CID defiende otra que se diferencia del dictamen únicamente en que no señala la cantidad de 50 millones de pesetas, sino que dice que será la que se fije en la correspondiente ley de Presupuestos del Estado.

El señor PALANCA, por la Comisión, dice que no pueden aceptar la enmienda.

El señor CID rectifica.

En votación nominal, pedida por los agrarios, es rechazada la enmienda.

El presidente de la CAMARA da lectura a los nombres de los representantes de minorías que han de formar el Tribunal de Responsabilidades.

La propuesta es aceptada por la Cámara.

Los agrarios siguen defendiendo enmiendas, que son rechazadas todas en votaciones nominales.

El señor GIL ROBLES defiende otra.

Por la Comisión se le contesta que está dispuesta a aceptar de ella los extremos siguientes: El Instituto de Reforma Agraria recibirá del Estado por intermedio del Ministerio de Hacienda un inventario de las fincas que aquél posee en concepto de propiedad privada por débitos, herencias, donaciones, etcétera, y no están ya adscritas al cumplimiento de fines de interés público incompatible con lo que la ley señala al Instituto, y que debe estar facultado para emitir obligaciones hipotecarias sobre los derechos inmobiliarios, que constituyen su patrimonio.

Los valores emitidos por el Instituto de Reforma Agraria se cotizarán en las Bolsas y serán admitidos en los Centros oficiales como depósitos o fianza en la misma proporción del valor efectivo e idénticas circunstancias que la Deuda pública.

En todas las operaciones en que intervenga el Instituto estarán aquéllas exentas de impuestos y para cobrar los débitos procedentes de sus percepciones podrá usar del apremio administrativo que se establece en las leyes vigentes.

A las nueve y media se levanta la sesión, para reanudarla a las diez y media.



LA SEÑORA

Doña María de la Fuente Pedregal

Descansó en la paz del Señor en Oviedo, a las tres horas del día 7 de Julio de 1932

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES Y LA BENDICION APOSTOLICA

R. I. P.

Su afilido esposo don Joaquín Muñiz García (del comercio de esta plaza); hijos doña Josefa, doña Eloina, don Francisco, don Manuel, don Joaquín (ausentes), doña Sara, doña María Lourdes y don José Luis; hijos políticos don Gregorio Colunga Alonso (ausente) y don Javier Morilla Bango (Notario en Lorca); nietos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy viernes, día 8, en el templo de San Juan, a las once y acto continuo a la conducción del cadáver, desde la casa mortuoria, calle de Uria, núm. 60, al cementerio del Salvador, por cuyos actos de caridad les quedarán muy reconocidos.

Los duelos se despiden en el sitio de costumbre.

Todas las misas que se celebren hoy en el Convento de los RR. PP. Carmelitas y en la Capilla de la Corredoria (Oviedo), serán aplicadas en sufragio de su alma.

El Excmo. e Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis, concede indulgencias en la forma acostumbrada.

Funeraria de Pedro Guerra. Rúa, 11. - Teléfono, 3416

La sesión nocturna

EL ESTATUTO CATALAN

Comenzó la sesión a las once men...

Ser Rojo Villanova, invocando pa...

El señor ROYO VILLANOVA contesta...

El señor MARTINEZ DE VELASCO...

El señor VALLE lee el apartado...

Un DIPUTADO catalanista dice...

El señor ROYO VILLANOVA: —Es que el Derecho sin la fuerza...

Teatro Campoamor

PRECIOS POPULARISIMOS BUTACA: 1,25... "PAGADA"...

le contesta y dice que la misma ha...

El señor ROYO VILLANOVA: —Hablar de acuerdos entre el Estado...

Conceder la autonomía, sí; pero no...

Protestan enérgicamente los dipu...

En votación nominal, que piden los...

El señor ROYO VILLANOVA defiende...

El señor PASCUA, en nombre de la...

El señor BESTEIRO ruega al se...

Se pide el retorno de los desterrados en Bata

El presidente de la Cámara habló...

Agrega que el contestará el mi...

Los catalanes celebran una importante reunión

Esta tarde ha celebrado una reu...

Se decía que la iniciativa de esa...

Mientras se celebraba la reunión,

Se pretende que las sesiones tengan una mayor eficacia

La mayoría de la Cámara Republi...

gar que las sesiones de la Cámar...

El señor Maura no quiere intervenir en pasteles más o menos disimulados

Al encontrarse hoy en los pasillos...

guien de los que se consultara...

El señor Sánchez Román dice que lo más importante es el ambiente anticatalanista contra la política catalana

Esta tarde han celebrado una en...

La única fórmula que puede ha...

El señor Sánchez Román, según...

Dijo que él no se aprestaba, en...

El señor Maura sostenía que ya...

Se ha aprobado un proyecto de...

Teatro del Principado

HOY VIERNES FEMINA BUTACA: Señoras 0,75 - Caballeros 1,00... "Esclavas de la Moda"...

LOS CONFLICTOS SOCIALES EN ESPAÑA En Barcelona se intentaba celebrar una manifestación, lo que obligó a grandes precauciones policíacas

En Jaén AGRESION DURANTE LA SIEGA

Jaén.—En el pueblo de Higuera...

calde durante la Monarquía y fué...

En Barcelona PRECAUCIONES EXTRAORDINARIAS

Barcelona.—Esta madrugada se...

LOS ASTURIANOS EN LAS HURDES

Visitan al doctor Albiñana, que pronuncia un discurso

Ciudad Rodrigo.—Han llegado cien...

Madrid.—Esta tarde conferenciaron...

Luego dijo el señor Companys...

CINEMA TORENO

Butaca de patio: 1,00 Butaca de principal: 0,40... "Danzad, locos, danzad"...

EL CONTRABANDO DE TABACO

No se conoce el paradero del barco contrabandista

Palma de Mallorca.—No se conoce...

Se dice que el agente secuestrado...

DE UN INCIDENTE EN ALICANTE

El general Riquelme dice que recibe anónimos con insultos y amenazas

Valencia.—El general Riquelme...

ne recibiendo con frecuencia anóni...

PROTESTA DE ZARAGOZA

Se prepara un acto público contra el Estatuto catalán

Zaragoza.—Parece que existe el...

Dicho acto sería una protesta pú...

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Se concede importancia a una conferencia celebrada por el jefe del Gobierno y el ministro de Obras Públicas con el jefe de la minoría catalana

SE PREPARABA UN GOLPE DE MANO

Barcelona.—El gobernador señor...

quiere dejar aprobado por completo...

Parece que esta pretensión del...

NO ESTUVIERON ACUARTELADOS

Barcelona.—El general Batet dijo...

También dijo que éstos tenían el...

DE LA PERSECUCION DE UN LOCO

Murcia.—Esta mañana se fugó de...

En persecución de Antonio salió el...

Este se halla en grave estado. La...

Se reunió ayer

La Comisión permanente de la Junta de Obras

(De nuestro corresponsal en Gijón)

En la reunión celebrada por la Co...

También se trató de la reversión...

Se propuso el aumento de las tar...

La used "La voz de Asturias"

EL NUEVO PROCEDIMIENTO DE LA RIFA BENÉFICA

La rifa sirve para que el pobre se dignifique en su propio concepto, no pidiendo, sino ejerciendo una industria

Excma. señora doña María de los Dolores de las Alas Pumariño y Troncoso, Condesa de Santa Bárbara de Lugones

En tal día como hoy hace seis años descansó en la paz del Señor el alma de la bondadosa y respetable dama, ejemplo admirable de todas las virtudes, excelentísima señora doña María de los Dolores de las Alas Pumariño y Troncoso, de Tartitana, Condesa de Santa Bárbara de Lugones.

Pasa el tiempo, y entre sus efectos está el hacer olvidar muchas cosas para dejar paso a otras, pero en algunos casos la acción del tiempo no es bastante a hacer olvidar el nombre de la persona que pasó por el mundo haciendo el bien. Porque aún cuando es cierto que la ingratitud es planta que florece en todas partes no faltan nunca corazones agradecidos y almas nobles que saben tener presente la memoria de quien les hizo el bien o lo hizo a los demás. Y al hablar así queremos referirnos al mucho bien que hizo la ilustre dama que compartiera durante más de un cuarto de siglo las íntimas satisfacciones del hogar, aquel hogar señero, en que toda virtud tuvo su asiento, con el más ilustre de los benefactores de Asturias, con el genial creador de gran parte de su industria e impulsor de su progreso y causante de su bienestar, don José Tantiere Lenegre, cuya memoria reverencian todos los asturianos sin distinción, prueba concluyente de como fué extendiendo su acción bienhechora, de positiva influencia en los más variados factores de la economía regional, por toda la provincia.

La Condesa de Santa Bárbara de Lugones, dama ilustre, inteligente y buena, de grandes ternuras para los suyos y de afectos cordiales para todos, fué lo que se dice la modestia personificada. Huyó del mundo de las vanidades para consagrarse por entero al hogar formado y para el que tenía todas las preocupaciones y todos los amores. No hubo para ella otra distracción, ni atención, más obligada en los años sucesivos de su feliz matrimonio, que la que proporcionaban su esposo y sus hijos. Por eso fué dama del hogar, sencilla y abnegada, que no hay mujer que su deber cumpla que no tenga que mostrar su espíritu de abnegación al lado de los hijos, por los que se realizan todos los sacrificios, que no lo son para una madre de veras, que tiene conciencia de su misión, la más elevada

da y la más augusta. Y el esposo y los hijos correspondieron dulcemente a todas las delicadezas de su espíritu.

Pero la Condesa, pese al ambiente en que vivía, a lo destacado de su posición, que pudo ser envidiada, como lo fué sin duda, una posición brillante, hacia la que se volvían los ojos de millares de asturianos para rendir pleitesía a sus esclarecidas virtudes y admiraciones al cerebro creador de su esposo, fué la sencillez extremada. Nada de ostentaciones en el mundo exterior. Y solo era citado su nombre cuando se necesitaba el concurso para una institución cualquiera, para acrecentarla y para hacerla vivir con mayor desahogo. En casos semejantes no faltó nunca el concurso de doña Lola. Y decimos doña Lola, porque era el nombre familiar, y con familiaridad permitió que la trataran cuantos a ella dejaban acercarse por cualquier motivo. Y ayudó a cien familias para que no fuera su mal tan hondo y para que su miseria no fuera tan acentuada. Y así alivió a mucha gente. Y distribuyó importantes subvenciones y donativos en instituciones de la más diferente naturaleza y que bien se recuerdan en Oviedo, donde el nombre de la respetable dama seguirá viviendo para la estimación y para el afecto, porque fué su vida de las que provocan sentimientos de admiración en el sencillo corazón del pueblo cuando éste ve resaltar las verdaderas virtudes de la mujer.

En diferentes iglesias de esta ciudad y en la de San Félix de Lugones, pueblo que tuvo las predilecciones de la gran dama, como para su esposo, se aplicarán hoy viernes sufragios por el eterno descanso de su alma.

Cuantos trabajamos en LA VOZ DE ASTURIAS, y que rendimos homenaje de una sincera devoción a la finada, no tenemos sino unirnos a los sentimientos de pesar de la ilustre familia. Y lo hacemos presente una vez más a sus hijos don Tomás, don José, don Carlos, doña María de los Dolores y don Víctor; hijos políticos doña María García Barbón, doña María López Villamil, don Alfonso García Conde, doña Margarita Herrero y doña Emma Barthe; nietos, hermanos, hermanos políticos y sobrinos.

para ver si se soluciona lo de los citados talleres. Y a tal fin hoy se celebrará nueva reunión, para ver de terminar el asunto.

Todas estas gestiones fueron seguidas con gran expectación en toda la villa, estacionándose grupos nutridos tanto en la Casa del Pueblo como en la Plaza del Ayuntamiento.

CAJAS para CAUDALES y CAJAS MURALES
A prueba de Robo Fuego y Soplete
GRUBER BILBAO
Exposición y venta Hermanos GARCIA ALVAREZ Calle Campomanes, núm. 10 OVIEDO

Lea usted "La Voz de Asturias"

EL NUEVO SISTEMA DE RIFA BENÉFICA

Ayer se inauguró la Rifa Benéfica, por el nuevo procedimiento. Es decir: se rifó por primera vez, pues que ya se vendían las nuevas series desde hace días.

¿Qué acogida haya de tener por parte del público? No es fácil predecirlo, pero por eso tenemos que salir hoy echando "un capote" a la Rifa Benéfica, porque las gentes (las gentes de Asturias, por supuesto) parece que sienten, no recelo, más bien... vamos a decirlo: cierta vergüenza de comprar las papeletas. Es así como si tuviesen el temor de que al verlos adquirir las papeletas sintieran que les entraba dentro una frase, más sospechada que cierta; la frase no es de fácil traducción, pero pongámosla cada uno como nos plazca; por ejemplo: "Mira a esa probón! Compra papeletas de la Rifa... Más valiera que diera la perra al probe."

Y no es eso lo que hay que hacer, porque dando la "perra" al pobre, no se realiza una práctica caridad. La Rifa Benéfica sirve para que el pobre se dignifique en su propio concepto, no pidiendo, sino ejerciendo una industria. Ya no es el pobre mendigo; es el pequeño industrial que ofrece una mercancía.

Y nosotros, el público, si tiene un elevado concepto de lo que debe al semejante, debe contribuir a que, en efecto, viva el pobre de un trabajo, de una industria, que le permita saber que el pan que lleva a la boca, lo ganó honradamente, sin pedir, sin implorar...

Otra cosa debe obligarnos a adquirir las papeletas de la Rifa Benéfica que con ello contribuimos al sostenimiento de varios Centros de protección y socorro, necesitados y faltos de auxilio, que están a punto de desaparecer, porque no es muy fácil su sostenimiento.

Vaya otro argumento más: En la Rifa Benéfica hay más probabilidades de lucrarse que en la Lotería. Esta proporcionará mayores posibilidades, no más. Con la Lotería, si tenemos la suerte de conseguir un premio grande, puede decirse que vale más que la Rifa Benéfica; pero en los premios del montón, tenemos más ventaja en ésta. Veamos:

Se compone cada serie de 600 hojas, con 20 bonos de cada número a diez céntimos el bono. El primer premio es de 15 pesetas, el segundo de 10 y el tercero de 5. Cada premio resulta repetido veinte, cuarenta, sesenta, ochenta veces, según el número de series vendidas. Por este procedimiento el que adquiere una hoja completa de bonos, que son veinte, puede obtener un primer premio de trescientas pesetas, un segundo de doscientas o un tercero de 100; es decir, doble, triple, cuádruple, etc., según las hojas de la misma serie que adquiere.

Por diez céntimos tiene derecho a 15 pesetas; es una proporción enorme. Esto nos decía el secretario de la Junta de Protección a la Infancia, don Manuel Pumares.

—Y cada cuánto tiempo son los sorteos?

—Todas las semanas. El acto es público y el lugar, las oficinas de la Plaza de Daoíz y Velarde. La hora, a las doce de la mañana.

PROPOSITOS DE LA JUNTA EN LA MODIFICACION DE LA RIFA

Hay varios organismos principales, de beneficencia, que están pendientes del feliz resultado de la Rifa, por el nuevo procedimiento. Son ellos el Instituto de Puericultura, Asociación de Asistencia Social y Reformatorio de

Niños con la Casa de Observación de los mismos.

Antes la Rifa nutría, o debía nutrir, exclusivamente al Reformatorio; ahora se pretende que puedan dividirse sus rendimientos entre estos mencionados organismos.

—¿Creen ustedes que será práctico el nuevo procedimiento?

—En Gijón, donde está implantado, no puede dar más felices resultados. Ustedes mismos hablaban en cierta ocasión en LA VOZ DE ASTURIAS de ello.

—Ciertamente que hemos clamado muchas veces por dar vida a la Rifa

Benéfica y hemos apuntado este procedimiento que se implanta: pero permitámonos ustedes que hagamos una observación o demos un consejo: Hay que hacer propaganda.

Esa propaganda la debe hacer la Junta de Protección a la Infancia, fiando vistosos carteles por las calles en los que animen al público a adquirir papeletas y en los que les digan que no están vergüenza en ello; antes bien, lo miren como un verdadero honor.

Creámonos ustedes: la tontería humana no tiene límite... "Es lo único que dá idea de lo infinito"

Notas de Sociedad

VIAJES

Ha regresado de su excursión a Las Hurdes, nuestro amigo el acreditado comerciante de esta plaza, don Ulpiano Cervero (hijo).

—Ha regresado de Tineo, donde atendió a asuntos profesionales, nuestro querido amigo el distinguido abogado don Elpidio Francos.

—A sus posesiones de Infanzón, llegaron a pasar la temporada, doña Isabel Polo, viuda de Vereterra, y su distinguida familia.

—Se encuentra en Somió pasando el verano, el exdiputado a Cortes don José María Rodríguez.

—Salieron con dirección a Londres, nuestros distinguidos amigos don José González Herrero y don Diego Montes González.

—Pasó el día de ayer entre nosotros, nuestro estimado amigo de Casomera (Aller), don Gaspar Lobo, con su hijo Manolín.

—Salió para Villamanán, a pasar el verano, doña Aurora López Argüelles de Suco.

—Veranean en Ribadesella, acompañados de sus bellísimas hijas, el distinguido escritor y periodista, don Constantino Cabal y su bella y culta esposa, doña Mercedes Valero.

—Pasa una temporada en el hermoso pueblo ribereño, el distinguido ovetense don José Bravo y familia.

—Acompañada de sus familiares, ha salido para Grado, con el fin de pasar una temporada, la distinguida señora doña Paz González, viuda de Fuentes.

—Estuvo ayer en Oviedo, procedente de Moreda, don Manuel Trapello, de nuestra particular amistad.

—Procedentes de Madrid, pasan una temporada en casa de sus padres los señores de Arias (don Angel), las distinguidas señoras doña Aquilina Arias de Montoto y doña Fefa Arias de Alvarez (don Melquiades), hijo del ilustre tribuno asturiano. Las acompaña la encantadora señorita Carolina Alvarez Quintana.

—De Madrid han regresado a su casa de Avilés, doña María F. Balsera y doña Lola García de Suárez ("Españolito").

—Hemos tenido el gusto de saludar en esta capital al distinguido ingeniero de Gijón, don Ismael Figaredo.

—Salió para Pola de Gordón, con el fin de pasar la temporada de verano, el ex diputado provincial y reputado industrial don Paulino González, acompañado de su distinguida esposa e hijo.

—De Madrid llegó a Gijón para pasar el verano al lado de sus familiares, don Casimiro García.

—También veranea en Gijón la señora viuda de Pire, acompañada de sus bellas hijas Olga y María del Carmen.

BODA DISTINGUIDA

En la hermosa capilla que en la posesión de San Juan de Amandi poseen los señores de Fernández Caveda, tuvo lugar el pasado lunes el matrimonial enlace de la bella y distinguida señorita Guadalupe Fernández Caveda, con el capitán de Artillería, con destino en la Fábrica de Trubia, muy querido ovetense, don Manuel Herrero Muñoz.

Bendijo la unión de la enamorada pareja, el M. I. señor don Benjamín Ortiz, ilustre canónigo magistral de la S. I. C. B., quien pro-

nunció una sentida plática; apadrinando a los contrayentes don Bernardo Fernández, padre de la desposada, gerente de la fábrica de sidra "El Gaitero", y la madre del novio, la distinguida dama ovetense, viuda de Herrero.

Fueron testigos, por parte de la novia, sus hermanos don Antonio y don Bernardo Fernández Caveda, don Aureliano Fernández y don José Ramón Rastegui; y por parte del novio don Manfredo Herrero Muñoz, don Luis Herrero Rodríguez, don Oscar Mairlot y don Alejandro Navarrete; ostentando la representación del juez el procurador de los Tribunales de Oviedo, don Valentín Herrero.

Terminada la ceremonia, fueron obsequiados los convidados con espléndido banquete, emprendiendo los recién casados su viaje de bodas con dirección a Bilbao, San Sebastián y Francia, para regresar después a Trubia, en donde fijarán su residencia.

Reciban los nuevos esposos nuestra más cordial enhorabuena, que hacemos extensiva a sus respectivas familias.

MEJORADA

Se encuentra muy aliviada de la leve enfermedad que la retuvo unos días en cama, la distinguida dama ovetense doña Isabel de Maqua. Lo celebramos vivamente.

NUEVO JUEZ

Ha dado término con gran aprovechamiento la carrera de la judicatura, el culto oficial de la Diputación, y buen amigo nuestro, don Luis Pérez del Río. Enhorabuena.

¡OJO NOVIOS!

Para muebles casa Carlos

Nota oficiosa

Partido Republicano Radical Socialista

Recibimos varias notas oficiosas en relación con los actos que se preparan en honor de la señorita Kent.

En una de estas notas se dice que las Juventudes de los partidos republicanos organizan una jira a la terminación del banquete que el día 10 se celebrará en el Park Ovetense.

Mediante la presentación de la tarjeta para esta comida transportarán gratuitamente al Park Ovetense varios autobuses, que partirán de la calle de Uria, esquina a la de Torenó, una vez terminado el acto del Campoamor.

Pueden adquirirse dichas tarjetas en los Centros republicanos, en el de la Agrupación Socialista y en los Cafés Cervantes y Niza, y en los Bares Dragón y Riesgo.

Otra nota dice que la jira comenzará a las cuatro de la tarde, amenizada por una orquesta y una banda de música.

La entrada será libre y los organizadores gestionan de la Compañía de Tranvías un servicio especial.

"MATAUCARRACHAS DEL CASTILLO"

El más eficaz y limpio

Bote: 0,95

La tournée del Orfeón

Está acordada en firme, sometiéndose el coro a una labor de concienzudos ensayos

Es un hecho verídico que nuestra primera masa coral efectuará en el próximo mes de Agosto por las provincias gallegas y algunas de las más importantes ciudades portuguesas una tournée artística en la que podrá dar a conocer a públicos tan doctos en materia musical como son los de la región hermana y los de la nación de al otro lado del Miño, su calidad artística y marchamo de un conjunto orfeónico magistramente preparado para llevar allende las fronteras la rica y nostálgica música de la tierra asturiana, de cadencias y ritmos tan semejantes a las del folklore galaco y portugués.

Y está acordada en firme, por cuanto que, además de responder el brillante estado de la masa, se cuenta con el dinero suficiente para hacer frente al importante presupuesto de gastos que la excursión representa. Y ya sobre ruedas la "tournée", no cabe otra cosa que esperar con impaciencia por los grandes conciertos que habrá de ofrecernos la brillante masa coral en uno de los teatros de Oviedo como despedida y prueba de que puede regresar con un porción de resonantes éxitos.

CONVOCATORIAS

En Turón

ATENEO OBRERO

Cumpliendo lo que determina el artículo 10 del Reglamento de este Ateneo, se ruega a todos los asociados asistan a la junta general ordinaria que se celebrará el próximo lunes, día 11, a las seis de la tarde, en primera convocatoria, o a las siete en segunda, caso de no reunirse en aquella el número suficiente para tratar el siguiente orden del día:

- Lectura del acta anterior.
- Idem de la Memoria.
- Idem de cuentas.
- Nombramiento de cargos.
- Asunto Federación de Centros culturales.
- Proposiciones generales.—La Directiva.

En Laviana

AGRUPACION MUSICAL

Esta Agrupación Musical convoca en el local del Ateneo a junta general ordinaria para hoy viernes, día 8 y hora de las 23. Los asuntos a tratar son:

- Lectura del acta anterior.
- Resultado de las bases de contrato con el Ayuntamiento.
- Lectura y aprobación, en su caso, del nuevo Reglamento.
- Estado económico de la Agrupación.

Proposiciones generales. Se advierte a los señores socios que siendo ya de tercera convocatoria la reunión, se celebrará con cualquier número de ellos que se presenten.—La Directiva.

Circulo Mercantil

La Junta Directiva del Centro Mercantil acordó suprimir durante los meses de Julio y Agosto la cuota de entrada establecida para los servicios fundadores.

Ateneo Popular de Oviedo

Adhesión al Comité Español contra la guerra

El Ateneo Popular de Oviedo acordó enviar al Comité Español contra la guerra, su más entusiasta y decidida adhesión por la labor altamente humanitaria a que se viene dedicando.

Gacetillas

ESPECTACULOS

Teatro Campoamor.—Para hoy, a las siete y media y diez y media, cinematógrafo sonoro.

Principado.—Para hoy, a las siete y media y diez y media, cinematógrafo sonoro.

Cinema Torenó.—Para hoy, a las siete y media y diez y media, cinematógrafo sonoro.

RIFA BENEFICA

Números premiados en el sorteo del día 7 de Julio de 1932:
Primer premio, núm. 55.
Segundo premio, núm. 553.
Tercer premio, núm. 85.
El próximo sorteo el 14 de Julio.

Ultimo y más perfecto modelo de pierna artificial. Talleres Sanatorio Alvarez, Oviedo.

Quincena de ocasión

"Las Pañerías"

URIA, 24 - OVIEDO

Se liquidan a precios baratísimos, restos de colecciones de pañería de verano procedente de sus Almacenes al por mayor—Visite los escaparates.

Cortes de traje de Caballero a

20, 25, 30, 33, 35, 39 y 45 pesetas

NOTA: Con objeto que de esta rebaja puedan aprovecharse la mayor cantidad de personas, a cada cliente se le venderá UN SOLO CORTE.

Informaciones de la Región

POLA DE SIERO UN ABUSO

Y no pequeño es el que viene ya hace años cometiendo la Sociedad Siero y Noreña con sus abonados. Hace poco tiempo colocó debajo de cada contador un cartoncito don de al ir a tomar nota el empleado estampaba el número de kilowatios consumidos y creo que con esto no se consigue ningún fin. Mejor que eso debieran haber entregado a cada abonado una tarifa de precios para saber a como se nos cobra, por que da la coincidencia que ningún empleado, aunque se le pregunte, sabe o no quiere contestar con exactitud.

Solo se podemos decir lector que quien más cara paga es el pobre y en estos tiempos debiera de tomar cartas en el asunto el Ayuntamiento.

Para que te des una idea voy a hacer aproximadamente una relación de precios. Digo aproximadamente porque ignoro porque con exactitud también lo ignoro.

Primer kilowatio, 3,30 pesetas.
Segundo, 1,10.
Tercero, 0,10.
Cuarto, 0,10.
Quinto, 0,10.

Como más arriba digo quien más caro paga es el pobre porque un solo kilowatio no creo haya nadie

LAVIANA FUNERALES

El día 9, a las diez y media, se celebrarán en la iglesia del Convento de San Juan de Laviana los funerales solemnes por el eterno descanso de la que en vida se llamó doña Matilde Fernández, esposa modelo que fué del conocido vecino de la localidad nuestro particular y buen amigo don Vicente Fernández.

Era la finada persona apreciadísima en todo el concejo, en el que contaba con profundas simpatías; la adornaban la sencillez de sus obras, trato afable y cariñoso, belleza de cualidades morales y práctica de excelsas virtudes.

En su enlace matrimonial con el afligido señor Fernández había logrado formar un hogar sonriente en todos sus aspectos, invadido de pura felicidad; mas pronto, y la arrebatadora enfermedad, llevó a él la intranquilidad colmada con la irreparable pérdida que su muerte ocasionó, sumiendo a sus afligidos familiares en eterno desconsuelo.

Al recordar tan memorable fecha reiteramos a sus deudos nuestra más franca condolencia.

NECROLOGICA

Tras larga y cruel enfermedad, que la retuvo en cama algunos días, motivando inquietudes y angustias a sus afligidos familiares, hoy tra-

Muros del Nalón ROPERO ESCOLAR

Con asistencia de los señores Inspectores de Primera Enseñanza de la Zona, señorita doña María Victoria Díaz de la Riera y don Eduardo de Fraga, de las autoridades locales que integran el Consejo local, de los señores maestros nacionales y de las señoras y señoritas que componen el Ropero escolar, se celebró el domingo último en esta villa el acto de la entrega de las prendas de vestir confeccionadas en su mayoría por las referidas damas del Ropero y otras señoritas que generosamente se brindaron a tan altruista labor.

Comenzó el acto a las once y media, procediendo al reparto según la lista confeccionada de antemano. Fueron obsequiados 33 niños y 29 niñas. Creemos que se ha hecho una distribución justa y equitativa y que la Directiva del Ropero debe sentirse satisfecha de su actuación.

Como final hizo uso de la palabra el culto Inspector señor Fraga encomiando la labor altruista de las damas del Ropero y dando a todos las gracias en nombre de los niños.

Por la tarde, a las cuatro, se hizo idéntico reparto en San Esteban, siendo favorecidos 34 niños y 26 niñas.

Villar (Somonte) EXPOSICION ESCOLAR

El próximo domingo, 10 del actual, a las dos de la tarde, tendrá lugar la apertura de la Exposición de trabajos manuales realizados durante el curso por los alumnos de la Escuela municipal de Villar-Somonte, a cargo del maestro don Anselmo Guerra Rivera.

Al acto asistirán los miembros de la Comisión de Instrucción pública del ilustre Ayuntamiento de Gijón y el docto catedrático de la Universidad de Oviedo don Benito Buylla, quien dará, con tal motivo, una interesante conferencia.

SOTRONDIO EXCURSIONISMO

Dentro de unos días se llevará a cabo la grandiosa excursión organizada por el "Club la Chispa", la cual visitará en cinco lujosos autocars las villas más importantes de nuestra incomparable tierra. Los que deseen asistir a esta excursión deben apresurarse a recoger billete, pues el plazo de admisión se cerrará el próximo domingo. Los autocars serán artísticamente engalanados por el famoso Pepón el de Fructuoso.

CONVOCATORIA

Se convoca a todos los asistentes

CAMUÑO (Salas) LA MATRICULA DE PERROS

Días pasados llamamos la atención al señor Alcalde-presidente de Salas don Francisco Pérez Castañedo para que estableciera una matrícula especial para los dueños de los perros, pero hemos de hacer constar que si pedimos esa matrícula era para los perros de la villa y no para los de los pueblos del concejo, porque en los pueblos son los serenos que tenemos, señor alcalde, a menos que nos quieran poner serenos también en los pueblos, entonces todavía menos mal. Suponemos, señor Alcalde, que usted mismo comprenderá que el pobre labrador ya paga bastantes cargas sin que ahora también le vayan a poner la matrícula de perros. Creemos que el señor Pérez Castañedo, reconociendo que los de los pueblos tenemos razón para no pagar matrícula, y como es una persona de muy buenos sentimientos, suspenderá los pagos de esa matrícula de perros, porque el pobre labrador ya paga bastantes cargas sin que ahora pague más todavía.

DE SOCIEDAD

Llegó procedente de Tampico, para su pueblo de Villazón (Salas), nuestro particular amigo don José Fernández González, en compañía de su señora.

SAMA DICE EL ALCALDE

Refiriéndose el señor alcalde a lo que dice un periódico sobre la provisión de la plaza de director del Colegio de segunda enseñanza, al afirmar que el Ayuntamiento acordó reservarse el derecho de adjudicar dicha plaza al concursante que considere mejor, manifestó que ello es incierto en absoluto, pues la Corporación municipal no tiene la menor intervención en dicho nombramiento, que corresponde por entero, sin intrusión alguna, al Patronato del Colegio.

RECOGIDA DE LIBROS POR-NOGRAFICOS

En virtud de denuncia formulada por la Inspección municipal de Vigilancia, la Alcaldía ha dispuesto la recogida, tanto por sus grabados como por su literatura, son de venta prohibida, por constituir ataques a la moral y buenas costumbres.

Además, el alcalde ordenó a sus agentes la intensificación de la vigilancia, a fin de evitar, por medio de cuantos correctivos procedan, la venta en Langreo de tan perniciosos literatura.

DEL ATENEOS POPULAR

En la Secretaría del Ateneo se halla expuesto a los señores socios, el proyecto de Reglamento de la

DANCING ASTUR-Cabaret de Moda-(Nueva Empresa)

Al igual que en los Cabarets de las grandes ciudades París, New-York, Madrid.... nuestras variedades, son a base de verdaderos números de pista, por que nos gastamos el dinero y por que contamos con competente dirección artística.

HOY - DEBUT MAGNO - HOY

del mejor ballet de Europa, el renombrado "HANSA BALLET mit RHUT ASVIN" compuesto de escogidas artistas internacionales.

Este ballet actuó en el gran baile para la elección de «Miss Europa» 1932 en el elegantísimo HOTEL NEGRESO de la RIVIERA (NIZA)

Temperatura agradable en DANCING ASTUR, Director artístico: Ovidio García DOIRIVIGACOA

que lo gaste, pero hasta tres y cuatro sí y resulta que se da el caso que por economizar esta semi a oscuras en muchas casas humildes y a fin de mes ahorraron diez céntimos o nada. ¿No es todo esto una anomalía que a todo trance hay que evitar? Luego hay otro precio que es de 0,80 y tantos céntimos hasta 20 kilowatios y pasando de esa cifra hay rebaja, dándose el caso que en total se pagan menos pesetas gastando 20 que gastando 19. Mas hay un impuesto del 22 por 100 por el Tesoro y municipal y resulta que el pobre que en estos tiempos de verano pase el mes sin apenas encender la luz tiene a fin de mes 4,27 por lo menos que pagar.

Creemos debe ponerse coto a esta anomalía y dicha Sociedad debe establecer un precio único, porque el que gaste 30 en vez de cinco es señal que su negocio o su posición se lo permite, y no hay por qué obligar—porque obligación viene a ser, ya que es una necesidad—el que se tenga que pagar tan cara la luz.

X X X

ILLAS

FIESTA DEL CORPUS

El pasado domingo, día 3 del actual, y con un tiempo propio de verano, se ha celebrado con toda pompa y mayor solemnidad la fiesta del Corpus en nuestro amplio templo, viéndose éste abarrotado de fieles y artísticamente adornado por grandes y variados ramos de flores. La Misa fué cantada con afinado gusto por la capilla que con tanta competencia dirige el ilustrado párroco de La Magdalena de Corros, de Avilés, nuestro querido amigo don Emilio Rodríguez, estando el sermón a cargo de un elocuente orador sagrado, que disertó sobre el augusto Sacramento de la Eucaristía.

Después salió la incisa procesión, compuesta de diez imágenes y la artística custodia, la cual portaron cuatro señores sacerdotes, siendo una de las procesiones más brillantes de toda esta zona. A la terminación de la Misa se dió la bendición con el Santísimo a todos los asistentes.

Las verbenas del sábado y domingo se vieron más concurridas que nunca. También se vió muy animada la romería.

Periódicos atrasados se venden a 3 pesetas arroba en PUBLICITAS

ducidas en eterno desconsuelo, falleció en Oviedo, donde hubo de ser operada, la virtuosa señora doña Manuela Canteli, esposa del conocido vecino de esta don Alfredo Fernández.

Su fallecimiento causó hondo sentimiento entre sus numerosísimas amistades, bien puestas de manifiesto en el acto de conducción de sus restos a la última morada, que constituyó imponente manifestación de duelo.

Descansen en paz la infortunada señora y reciban sus desconsolados familiares la expresión de nuestro más sentido pésame.

CASTROPOL

UNA BODA

El 2 del corriente se celebró en Villavedelle (Seares) la boda de la agraciada joven María Palmeiro con José Fernández Pillado, de Castroverde (Lugo).

Les deseamos una eterna luna de miel.

VIAJEROS

Llegaron de Madrid, los jóvenes don Ricardo y don Antonio López Fernández, con objeto de pasar la esta villa. Con ellos han venido sus temporadas de verano en su casa de señoras tías y la servidumbre.

Bien venidos. —Saludamos aquí a don Antonio Carbajales y don Robustiano González.

FIESTAS DE SANTIAGO

Nos permitimos llamar la atención de quien corresponda, si es que se ha de hacer algo para la fiesta de Santiago. Es necesario se vaya pensando en ello, después todo son apuros y nunca bien pueden salir las cosas.

Será necesario pensar algo de lo que se va a hacer en el kiosco. No será cosa que lleguen las fiestas y se vea aquel maremagnum de maderas podridas y clavos llenos de herrumbre sobre la glorieta y ladrillos y cascotes tirados por todas partes.

FIESTAS

Se celebraron con mucha animación la de San Juan de Moldes y la de San Pedro en Barrea.

Un aplauso a los mayordomos.

"LOS QUIROLOS"

Parece que nuestro cuarteto "Los Quirolos" van a tener un buen verano, pues según tenemos entendido hay en perspectiva varias contrataciones. ¡Nos alegramos!

Al terminar el acto, el maestro nacional señor Manjón dirigió la palabra a los niños haciéndoles ver el rasgo generoso que con ellos se acababa de realizar.

Concluimos esta reseña, enviando nuestra felicitación a las señoras y señoritas que integran el Ropero escolar de Muros.

VIDA SOCIAL

Ha llegado de Madrid, nuestro buen amigo don Manuel Grande Pendás, acompañado de su distinguida esposa y de su aplicado hijo Armando. Este obtuvo en sus exámenes matriculas de honor. Nuestra enhorabuena por todo.

También ha regresado de la capital de la República, el joven y ya conocido pintor murense, José Sotero Fernández, del cual habló la Prensa hace poco con motivo de la Exposición de varios de sus cuadros en el Centro Asturiano de Madrid.

—Se encuentra enferma la apreciada señora doña Consuelo Martínez, viuda de Bancas.

Hacemos votos por su mejoría.

Santo Adriano NECROLOGICA

En su casa del Salto (Tufión) la señorita María López Menéndez Santo Adriano, ha dejado de existir, a los 35 años de edad. Era muy virtuosa y contaba con numerosas amistades.

A sus familiares les enviamos nuestro más sentido pésame, especialmente a su hermano político don Julio G. Suárez, maestro nacional de Villanueva.

a esta excursión a una junta general para hoy, viernes, a las nueve de la noche en el local de costumbre.

CARBAYIN DE VACACIONES

Procedente del Colegio de San Viator (Infiesto), donde cursa sus estudios, y después de obtener brillantes notas, con dos sobresalientes, en los exámenes verificados en el Instituto de Segunda Enseñanza de Oviedo, se encuentra de vacaciones entre nosotros el estimado joven Manolín Valdés.

Por tal motivo recibe muchas felicitaciones, que se hacen extensivas a su madre doña Ceferina Palacio, viuda de Valdés.

GRADO DE ENSEÑANZA

En los exámenes celebrados en la Academia Cervantes, de esta villa, ante un Tribunal del profesorado del Instituto de Oviedo, obtuvieron los 38 alumnos presentados las siguientes calificaciones:

Sobresalientes, 38; notables, 36; aprobados, 34, y una matrícula de honor alcanzada por el joven alumno Oscar Rodríguez Suárez.

ARRIONDAS

TERMINO DE CARRERA

En la Escuela Normal de Maestras de León ha terminado con brillantes notas la carrera del Magisterio la señorita Pepita Acebes Alarín, hermana de nuestro correspondiente informativo en esta villa. Enhorabuena.



PRIMER ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Belarmina García Sánchez

Falleció en La Felguera el día 9 de Julio de 1931

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

R. I. P.

Su aflijida madre doña Casilda Sánchez; hermanos don David (ausente), doña María Josefa y doña Vicentina García Sánchez; hermanos políticos doña Dolores Garro (ausente) y don Manuel Iglesias Torre y demás familia,

Suplican asistan el novenario de misas que por su eterno descanso se celebran en la parroquia de La Felguera desde el primer día de Julio, a las siete de la mañana; en los PP. Dominicos el día 9, a las siete, siete y media y ocho; en la parroquia de Arrojo (Quirós) los días 7, 8 y 9 y en Valdelomar (Santander) el día 9 de Julio.

Federación de Ateneos y demás Centros de cultura de Asturias, con el fin de que puedan estudiarlo y hacer las indicaciones que crean oportunas.

El próximo domingo, día 10, a las siete de la mañana, saldrá de esta villa la excursión organizada por los ateneístas, que recorrerán el litoral oriental asturiano, retornando por el interior.

Se ruega a todos los excursionistas asistan a la reunión que hoy, viernes, a las ocho de la noche, se celebrará en el Ateneo para ultimar todos los detalles relacionados con dicha excursión que el domingo se realizará.

SOCIEDAD FESTEJOS DE CIAÑO

En la junta general celebrada el martes por la Sociedad Festejos de Ciaño, resultó elegida la siguiente Junta directiva:

Presidente, don Arcadio Goyanes (reelegido); vicepresidente, Angel Ordóñez (reelegido); secretario, Agustín López; tesorero, Aladino Rodríguez; vocales: Angel Suárez; Celestino Alvarez, José Pérez, Manuel López, Isaac Zapico y Manuel Rodríguez.

Deseamos a la nueva Directiva grandes aciertos en sus próximas actuaciones.

Gabinete de belleza

Permanentes, ondulaciones, tintes, masajes, corte de pelo, etc. Calle Dorado, núm. 2 (frente a Casa Fontela)

SAMA DE LANGREO

AVILES

PARA UNA PLAZA DE PRACTICO

El día 19 del corriente se celebrarán en la Ayuntamiento de Marina los ejercicios de oposición para cubrir una plaza de práctico de número, vacante en este puerto.

DE SOCIEDAD

Hemos tenido el gusto de estrechar la mano del culto escritor avilesino Luis Amado Blanco, autor del discutido libro "Ocho días en Leningrado".

LA VOZ DE ASTURIAS

es el periódico de más tirada y venta de toda la provincia

Fiestas en la provincia En Trubia

El laborioso pueblo de Trubia se dispone a celebrar con el ceremonial y alegría de años anteriores sus famosas "fiestas de la Fábrica".

Sábado 9.—A las doce de la mañana.—Al toque de sirena y al pum pum de voladores y bombas especiales para pozos artesanos...

A las dos de la tarde.—Gran concurso de tiro de pichón en la pradera de Nalián, organizado por la Asociación de Caza y Pesca de la localidad...

A las tres.—Salida de la artística carroza portadora del clásico "bolu" y que acompañada de las dos bandas, gaiteros y organillos...

A las 7,20.—La banda de música de la localidad, acompañada del mayor público, será la encargada de recibir a la renombrada banda Musical Ovetense...

A las nueve de la noche.—Primera y monumental verbena, amenizada por la banda Musical Ovetense...

Durante la verbena se elevarán al espacio infinidad de globos de todas las categorías, así como voladores eléctricos detonantes...

Conociendo los deseos de los incansables del baile, se instalarán en el Casino Obrero dos altavoces gigantes y una zapatería...

Domingo 10.—A las ocho de la mañana.—Alegre diana por las dos bandas, organillos y gaitas...

A las diez.—Gran carrera de bicicletas, que partiendo del puente de la Fábrica dará tres vueltas viniendo por el puente de Trubia...

A las once.—La banda Musical Ovetense, dará un notable concierto en la Plaza del General Ordoñez...

A la misma hora, continuación de los concursos de bolos y llave, los cuales se reanudarán nuevamente a las tres de la tarde.

A las cuatro.—Importante encuentro futbolístico entre los equi-

pos Circolo Popular de La Feigera y Juvenca de la localidad, reforzado con elementos de primera categoría.

A las seis.—Gran concurso de cantos regionales, para el que se adjudicarán varios premios en metálico.

A las nueve.—La banda Musical Ovetense amenizará la segunda verbena, en la que, como en la noche anterior...

A la una de la mañana.—Gran baile organizado por el Casino Obrero en honor de sus asociados y forasteros...

Lunes 11.—Se levantarán los que trabajan los otros tienen permiso de esta Junta directiva para seguir descansando hasta las once...

A las tres.—Salida de la artística carroza portadora del clásico "bolu" y que acompañada de las dos bandas...

Durante el reparto, y hasta que la luna nos sonría, habrá música para todos los gustos...

A las diez.—Tercera verbena, amenizada por las dos bandas de música; ese día los casados tienen autorización de esta Junta...

Como punto final se elevará al espacio otro monumental montgolfier y aviso para que no se asusten de las grandes detonaciones...

Días 11, 12, 13 y 15.—Grandes verbenas amenizadas con música populares y radiola.

Día 14.—Magnífica verbena amenizada por la banda de la localidad en la Plaza del General Ordoñez.

Día 16.—Sorpreniente y última verbena en el Campo de Quintana, amenizada por la banda de la localidad.—La Comisión.

De Las Regueras CONVOCATORIA

Por la presente se cita a todos los socios que componen la "Sociedad de Cazadores del concejo de Las Regueras" para el tercer domingo de Julio en primera convocatoria...

Santullano, 7 de julio de 1932.—El presidente, José Rodríguez.

BANCO AJONOS DE CREDITO CAPITAL: 12 millones de pesetas. DOMICILIO SOCIAL: Corrida, núm. 43, GIJON.

Lea usted 'La Voz de Asturias'

Festejos populares Los de la Sociedad benéfica recreativa del Cristo de las Cadenas

Programa de las grandes fiestas organizadas por la Sociedad Benéfica Recreativa del popular barrio del Cristo de las Cadenas...

Sábado, 9.—A las doce del día el disparo de gruesos palenques anunciará el comienzo de los festejos.

A las diez de la noche, entrada de la banda de música "La Clave", tocando airosa pasodoble, la que recorrerá el barrio para después amenizar la gran verbena eléctrica...

Durante la velada el pirótico Manuel Pola será el encargado de enviar al espacio una bonita colección de cohetes...

Domingo, 10.—Dará principio con alegre diana de gaitas y tambores que recorrerán el barrio.

De cuatro a seis de la tarde, reparto del riquísimo bollo con chorizo y una botella de vino tinto, corchado, que tendrá lugar en el campo del "Llano"...

La romería durará hasta las nueve de la noche en que se elevará al espacio un hermoso montgolfier de grandes dimensiones.

Sección Bursátil Bolsa de Madrid

Table with 2 columns: Valores del Estado, HOY Ptas. Includes entries like Deuda perpetua 4 por 100 Interior 1919, 62.40.

Table with 2 columns: Valores con garantía del Estado, HOY Ptas. Includes entries like Obligaciones 5,50 por 100 Emisión 16 de Mayo 1925.

Table with 2 columns: Acciones, HOY Ptas. Includes entries like Banco España, 505,00; Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera, 52,00.

Table with 2 columns: Obligaciones, HOY Ptas. Includes entries like Sociedad Fábrica Mieres 6%, 102,10.

Table with 2 columns: Otros valores, HOY Ptas. Includes entries like Cédulas 6 por 100 Banco Hipotecario de España, 88,40.

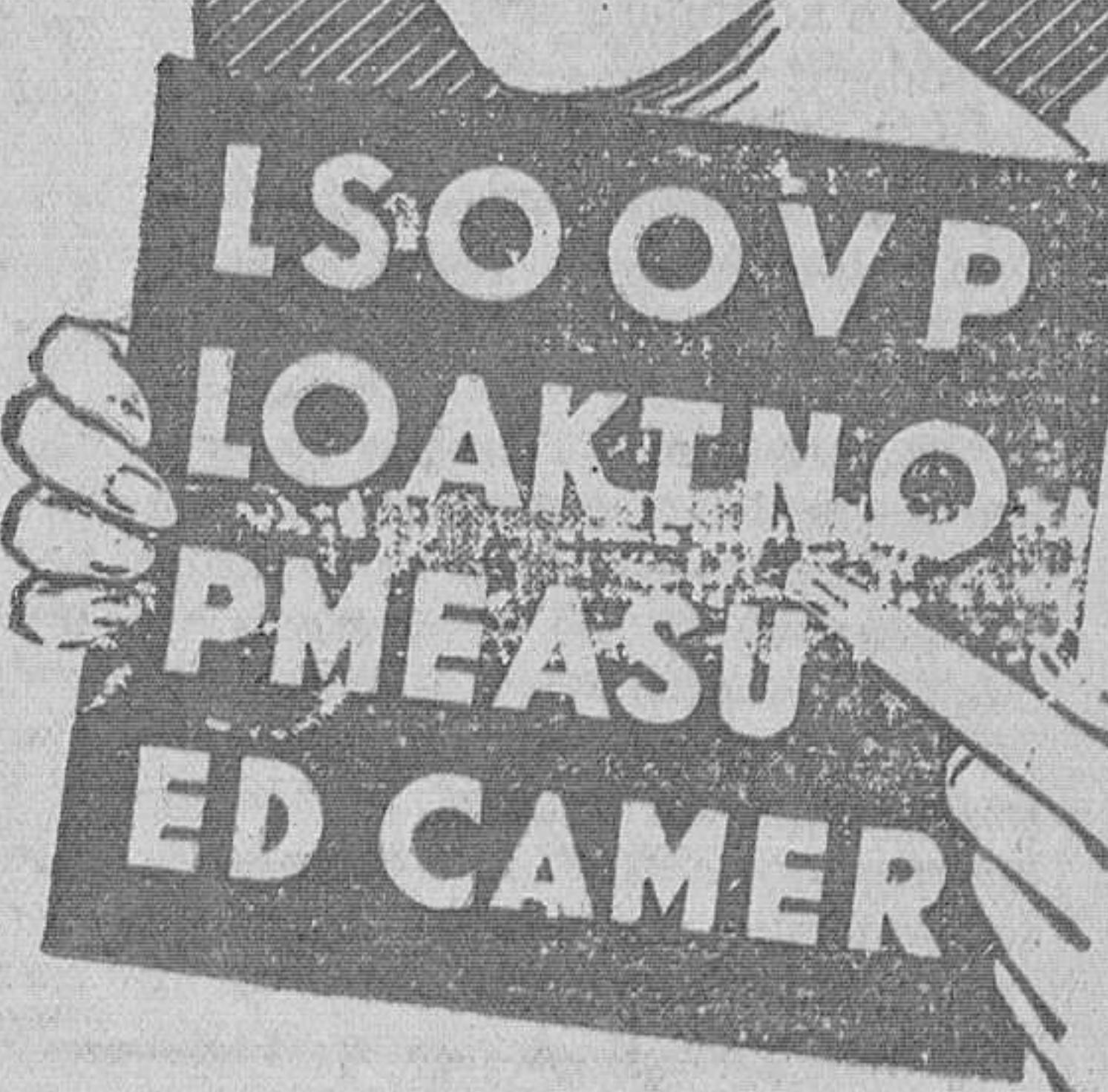
Table with 2 columns: Cotizaciones de moneda extranjera, HOY Ptas. Includes entries like Francos franceses, 48,30.

Lo que me revelaron las Reinas de Belleza

en el Gran Balle dado para la Elección de Miss Europa 1932 en el Elegantisimo Hotel Negresco de la Riviera



Como este secreto sencillo para la tez ayudó a Miss Dinamarca 1932 a ganar la Corona de Reina de Belleza de Europa



La Srta. Aase Clausen, Reina de Belleza de Dinamarca en 1932, fué elegida Reina de Belleza de Europa 1932.

Quedó, además, revelado que, en el transcurso de estos últimos años, cada una de las triunfadoras de un Concurso internacional de Belleza...

Colege usted las letras que figuran en el encerado del grabado, de modo que formen cinco palabras...

Sección por palabras

YA LLEGO cordero lechal de Castilla a las Carnicerías de Angel Arrieta. Plaza de Progreso. Teléfono 1693.

PARA excursiones veraniegas, en estupeo y moderno autobús, llame usted al Café Niza. Teléfono, 4096.

SE VENDE Citroen 11 H. P. Informes: Garage Angel Domingo, Plaza de la República, antes Escandalera.

ALMONEDA.—Gastañaga, 12, primero.

OFICIALA de peluquería de señoras, se necesita. Magdalena, 4, 1.º.

CITROENS 5 plazas, 10 caballos; dos Renaults, cerrados, 5 plazas, 8 caballos; Peugeot, cerrado, 4 plazas, 7 caballos; Benjamín, 3 plazas, 8 caballos, abierto; Camioneta 500 kilos, barata. Informes: Julian Hernandez, telef. 34, Sana de Langreo, o Celso Suarez, recaudante Roll. Telef. 4151, Oviedo.

ALQUILO sótano muy amplio y bien cuidado propio para almacén o taller. Tiene entrada para carruajes y patio cercado de mampostaría. Razón: Calzados ARIAS.—Uria, 70.

VENDESE una casa en Pozaneldi, 3, al lado del Lavadero. Informar: Prologación Independencia, 73, primero.

COCHE Fiat 503, cerrado, buen uso se vende. Informes: Garage Ovetense.

PERSONA seria, desea vivir en casa particular. Informes: Posada Herrera, Relojería.

SE NECESITA una sirvienta para familia corta en Las Segadas. Informes: Independencia 22, segundo, izquierda.

PANADERIA con buena clientela, en pueblo industrial, se traspasa por ausencia. Razón Publicitas.

POR 21 DUROS se alquila hermoso piso con cuarto de baño. Bermúdez de Castro y calle Nueva, número 1.

TRASPASASE pescadería acreditada calle Fernández Ladrada, carretera nuevo Matadero, por no poder atenderla. Informes: Conserje Plaza Pescadería Transcorrales.

Regimiento de Infantería número 3

Servicio de la plaza para hoy Guardia de Cárcel.—Regimiento de Infantería número 3.

Servicio de oficiales para hoy Hospital y provisiones.—Capitán don Bernardino Bocinos Villaverde, Cuartel.—Idem don Jorge Gil Caballero.

Guardia de prevención y compra.—Teniente don Victor Ochoa Olaverrieta. Imaginaria, vigilancia y visita hospital.—Idem don José Ramirez Ariles.

LEA USTED La Voz de Asturias

Un proyecto Para un nuevo cine

Se ha presentado en el Ayuntamiento una instancia firmada por don José González, pidiendo autorización para construir un edificio destinado a cine en la calle de Pi y Margall, núm. 61, para más de trescientas butacas.

La instancia pasa a informe de la Junta provincial de Espectáculos.

Obra de caridad La situación de Pepe el ciego

Para este simpático artista ovetense, que está sumido en la desgracia de una grave enfermedad, nos ha entregado el señor marqués de la Vega de Anzo la cantidad de cincuenta pesetas.

Colegio de Médicos

Médico especialista Valentín Fernández VIAS URINARIAS. PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6. URIA, 21 — OVIEDO — Teléfono 13-50

Doctor R. Miyares Especialista en Garganta, Nariz y Oídos. Suspende la consulta hasta nuevo aviso. Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono, 2701

A. Cortés del Egipto Enfermedades del aparato respiratorio. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Cabo Noval, núm. 10, pral. Teléfono 2123

Julio R. Fonján Especialista: estómago, intestinos, hígado. Consulta de 10 a 12 y de 2 a 4. Uria, 28, segundo.—Teléfono 35-50. OVIEDO

Médico especialista Leopoldo Esobedo Reanuda su consulta. Uria, 18, Oviedo.—Teléfono 2108.

Guillermo López del Dispensario Antivenéreo Piel - Venéreo - Sífilis. Diatermia - Rayos ultravioleta P. Constitución, 9.—Teléfono 11-88

Manuel Collantes A. Baylla Especialista en Garganta, Nariz y Oídos. Consulta de 10 1/2 a 1 y de 3 1/2 a 5. Uria, 72, 1.º. Teléfono 31-62

LUIS F. VEGA Médico Oculista. Marqués de Santa Cruz, 8, 1.º. Teléfono 1800.

Alfredo Blanco Médico del Hospital provincial Cirugía general. Operaciones Rayos X. Consultas de 9 a 11 y de 4 a 6. CAMPOAMOR, 26. Teléfono 6520.

Doctor Alberto González Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884. OVIEDO

José Fernández González Enfermedades nerviosas y mentales. Jefe clínico del Manicomio provincial. Consulta: de 11 a 2 y de 3 a 5. URIA, 50, 2.º. Teléfono 2816

Santiago Melón de la Beneficencia Municipal MEDICINA GENERAL NERVIOSAS Y MENTALES. Casparrut, 3. 11 a 1

Joaquín García Morán Consulta de enfermedades del aparato digestivo de 3 a 5 en el Sanatorio Celestino Alvarez

J. PUMARINO Especialista: Pulmones y corazón, Ex-Médico de los Sanatorios de Bligny (Francia) y Leysin (Suiza). Consulta de 11-1 y 4-6. Dr. Casal, 2, 1.º derecha. Telef. 2626

A. CANGA MÉDICO Laboratorio de Investigaciones Clínicas. Marqués de Santa Cruz, 6, 1.º. Teléfono 2291. OVIEDO

CARMEN ORIOLO DENTISTA. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 7. Jovejanos, 8, duplicado

Clínica dental económica Extracciones 2,50 ARGÜELLES, 3 - OVIEDO

Talleres de Ortopedia DEL SANATORIO Celestino Alvarez

Acaban de introducir las últimas innovaciones creadas en Alemania, en la construcción de piernas artificiales y aparatos ortopédicos. Antes de dirigirse a otros talleres, consulte V. con los innumerables mutilados que usan nuestros aparatos.

LOS OBREROS POR LA PROVINCIA

Los obreros del grupo minero "Pumarabule" acuerdan persistir en el paro

En Oviedo

DE LA FEDERACION DE JUVENITUDES COMUNISTAS DE ASTURIAS

Recibimos de este organismo una extensa nota en que se habla de los actos preparados para el domingo; pero como en la misma se alude a diversas manifestaciones públicas, y como quiera que éstas no han sido autorizadas por el gobernador civil, nosotros nos atenemos a la referencia oficial, ya que nos parece tiempo perdido hacer alusión a actos que de antemano se sabe que están prohibidos por la autoridad gubernativa.

En Carbayín

LOS OBREROS DEL GRUPO PUMARABULE ACUERDAN CONTINUAR EN EL PARO

Según habíamos dicho en correspondencia anterior, los obreros del grupo Pumarabule en paro desde el lunes, tenían convocada a una reunión para el miércoles por la tarde, en la que después de amplia y serena discusión acordaron nombrar una Comisión que se entrevistara con la dirección de la mina, al objeto de preguntarle nuevamente si persistía en su actitud de ordenar los disparos durante la jornada. Y en su virtud, la Comisión parte para las oficinas, esperando en el lo-

cal todos los reunidos, para que la Comisión diera su dictamen.

Poco tiempo después se da cuenta por un compañero de la misma de que en la dirección les habían manifestado que el Jurado Mixto había fallado en contra de los obreros.

En su consecuencia se abre nuevamente la sesión, y por unanimidad se trata y acuerda lo que en la siguiente nota oficial se dice:

Nota oficial: Reunidos los obreros del grupo Pumarabule en asamblea general, el día 6, han acordado respecto al paro forzoso en que la Dirección de dicha Empresa les tiene, sostener su posición fijada en el primer día de paro, y que es la siguiente:

Considerar un peligro para nuestras vidas y un atentado para la salud el que en el interior del grupo citado se cometa el acto de hacer disparos de barrenos, durante la permanencia de los trabajadores en sus respectivos puntos de trabajo.

Por considerar también que la citada Empresa se aparta de toda regla de razón y por lo tanto con su proyecto provoca el paro forzoso a los obreros del interior, reclamar todos los jornales que los trabajadores pierdan.

Y con manifestar un acuerdo de entusiasmo unánime para mantener nuestra humana y justa razón, se termina la asamblea.—El Comité.

"BAR AMÉRICA"
Abierto toda la noche
CIMADEVILLA - Teléfono 11-32En Pola de Siero
SOCIEDAD DE OFICIOS VARIOS

(Sección de panaderos)

Esta Sociedad convoca a todos sus asociados para la junta general ordinaria que tendrá lugar el día 9 del corriente, a las cuatro de la tarde.

Se ruega la más puntual asistencia.—El secretario.

En Tudela-Veguín

CONVOCATORIA

El Sindicato Único del Ramo de la Construcción, afecto a la Confederación Nacional del Trabajo de esta localidad, convoca a sus afiliados para la junta ordinaria que se celebrará el sábado, día 9 del corriente mes, a las cinco de la tarde, en primera convocatoria, y cinco y media en segunda, siendo válidos los acuerdos que en esta última se tomen, aunque no haya el número suficiente de afiliados, por lo que se ruega a éstos la puntual asistencia.—El Comité.

En Riosa

LA MEJOR VIA PARA LLEGAR A LA SOLUCION DEL CONFLICTO

Dos meses o muy cerca ya llevamos de paro y sin embargo continuamos en el mismo estado, o peor que el primer día.

Aun no muy repuestos de las "heridas" económicas de la última huelga, se nos presenta un paro por tiempo ilimitado, porque hasta la fecha nadie ha podido decirnos aun cuando se pondrá en marcha, ni en qué condiciones, el grupo Hulleras de Riosa, donde tenemos trabajo unos ochocientos obreros aproximadamente.

Nadie sabe nada. Muchas gestiones, pero ningún resultado práctico y el tiempo transcurre día tras día, semana tras semana, y mes tras mes.

La gente arrebatada los periódicos de las manos de los vendedores, esperando alguna buena nueva, ¡pero nada! ¡del conflicto no dicen nada! ¿Qué van a decir, si no hay que decir? El predicar no es como dar trigo. En fin, que del dicho al hecho, hay un gran trecho, que nadie, a mi entender, puede salvar.

Se han abierto varios caminos vecinales, pero ni con eso se evita el que el hambre se cierne ya con toda su saña sobre algunos hogares que desde la huelga pasada vienen atrasados en el comercio, que ahora no les da apenas la cuarta parte de lo que sus estómagos estiman muy necesario.

Los comerciantes, por su parte, tienen bien a salvo su conducta, porque ellos también deben y tam-

poco pagan en los almacenes de donde se surten y éstos a su vez se retraen, muy natural.

Las circunstancias son críticas para todos, y a pesar de ello ninguno se determina a decir en voz clara lo que en su interior ya sienten muchos, y es la fórmula que voy a proponer a muchos de mis compañeros, ya que algunos otros sé que discrepan de mi parecer que creo de momento el más acertado y prudente.

Cuando el señor Sela, gerente de Hulleras de Riosa, anunció el paro decía en su anuncio que el motivo era por gran stock de carbón menudado que tenía en plaza (y que aun tiene) y que por lo mismo persiste la misma disculpa sin que nadie al parecer se determine a quitarla.

En este caso yo aconsejo el cargue de carbón y la conservación de la mina, y luego después de cargado ya se vería lo que procediese hacer si dicho señor no abriese los trabajos.

Supongo, y casi lo afirmo, que una vez cargado el carbón la empresa pondría en marcha los labores en todos sus talleres, pues al menos así lo prometió al señor Gobernador y así lo cumplirá ante sus obreros.

No es mi ánimo entablar polémica, si no decir claro cual es la gestión más adecuada para terminar con este estado de cosas que a los obreros nos entrega por completo a la miseria y que ahora todavía podemos salvar si nos dejamos llevar por el camino verdadero.

Soy un humilde obrero que pretendo exponer mi criterio ante tanta anomalía y que necesito trabajar, solo trabajo pido, cosa que no hallé por parte ninguna. ¡Será posible que mientras otros a mi sombra se están haciendo un "buen" papel (papel que para mi no quiero, pues por encima de todo está mi honor) el hambre se está introduciendo en mi modesto hogar cual audaz ratero que se viene a apoderar de mi pobre estómago? Recomiendo a mis buenos compañeros un momento de reflexión.

Un obrero.

con amplio espíritu de caridad, se labró la simpatía general en la ciudad, la consideración y el respeto de los ovetenses, que serán a recordarla para enaltecer su memoria, como se unirán en el dolor renovado de sus queridos deudos, muy estimados en la ciudad.

Estos han dispuesto sufragios por el eterno descanso de su alma y también por la del que fué esposo noble don Faustino Díaz Suárez, a quien se recorda con la misma simpatía.

Nosotros, al evocar estos nombres, nos cumple reiterar los sentimientos de nuestro afecto a los hijos doña Natividad, don Isaac, don Manuel, doña Amalia, doña Aurora, don Luis y don José María Díaz del Camino; hijas políticas doña Angelita Martínez Pérez y doña Manolita Zabala González; nietos, hermanos y sobrinos.

Crónicas Judiciales
SEÑALAMIENTOS PARA HOY
JUICIOS ORALES

Sección primera

Lena.—Contra Alejandro García León, por hurto. Abogado, señor Landeta; procurador, señor León.

Villaviciosa.—Contra José Ramón Fernández Fernández y Angel Oscar Palacio Cañal, por lesiones. Abogados, señores Muñoz de Diego y García Bernardo; procuradores, señores Casariego y León.

Sección segunda

Siero.—Contra Antonio López y otros, por hurto. Abogado, señor Muñoz de Diego; procurador, señor Maribona.

Gijón.—Contra Juan Bautista Alvarez, por tenencia ilícita de arma de fuego y disparo. Abogado, señor Morán Cifuentes; procurador, señor Izquierdo.

Tineo.—Contra Francisco García, por hurto. Abogado, señor López (don Gustavo); procurador, señor Tamés.

SENTENCIA

Llanes.—Condenando a José Guerra Caldevilla, por hurto, a cuatro meses y un día de arresto mayor.

NUEVO ABOGADO

Ayer, con las formalidades de rúbrica, juró el cargo de abogado de este I. Colegio don Celestino Fernández y R. Trapa, al que deseamos muchos triunfos forenses.

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Señalamientos para hoy: Juicio

Fermín Fernández con don Julián Muñoz, sobre accidente en el trabajo.

LEA USTED:

"La Voz de Asturias"



ALMACENES COVADONGA
Palacio Valdés, 1 (antes Dueñas)
Los almacenes donde encontrarán siempre las últimas novedades en pañería para Señora y Caballero

Buena audición
Calidad de tono insuperable
"RADIO SENTINEL"
Superheterodino desde 790 pesetas
Distribuidor para Asturias
I. Maraña, Fierro, 7, OVIEDO

DRUGUERIA Y PERFUMERIA
"VALENCIA"
ARTICULOS PARA REGALOS
Pinturas—Brochas y pinceles
Plaza de las Dueñas, 15, Oviedo

El secreto de su belleza radica en la
"Crema Oxy"
Caja: 1 peseta

Fotografía y Optica TORNER
Plaza de la República, 6. Teléfono 13-30
Cámara Kodak, Zeiss, Ikon, etc. Laboratorio para aficionados, despacho rápido, recetas señores oculistas

GRAN CAFÉ NIZA Uría, 18
EL MÁS RECIENTE
APERITIVOS - LICORES DE MARCA
COCK-TAILS
Conciertos por radio

HOTEL ASTURIAS
Uría, 16
El más moderno de la capital
Confort - Cocina selecta

Imprenta Ojanguren
Especialidad en trabajos comerciales y de propaganda
Calle Martínez Marina

KINTALLADA
Colmenas—Tratados de Apicultura—Extractores
Cera estampada
Uría, 26 Oviedo

LOS MEJORES CALZADOS
"LA REAL"
Jesús, 18
Sucursal: POSADA HERRERA, 5

MERCERÍA - CASA RAMON
ALTAS NOVEDADES
EN EL RAMO DE MODISTERÍA
Gran surtido en encajes de iana
Magdalena, 11 Fontán, 11

NIZA RESTAURANT Uría, 18
El mejor de Oviedo
El Restaurant de los hombres de negocios que quieren almorzar rápidamente y bien

OPTICA Moderna
Gómez y Collado
FRUELA, 2 OVIEDO

Relojería RICHARD
Relojes de precisión
Todas las marcas
Seriedad en las composuras
Plaza de la República, 2

NOTA. Disponibles C. J. Q. S. T. U. V. W. Y. X. Z.
suscribirse PUBLICITAS

Aniversario
Doña Filomena del Camino Rodríguez

Se ha cumplido en el día de hoy, 8 de Julio, el noveno aniversario de la cristiana muerte de la distinguida dama doña Filomena del Camino Rodríguez, cuyos sentimientos de piedad y de amor a las instituciones de carácter religioso los puso de relieve en cien ocasiones y su celo en tal sentido, formando parte de los terciarios dominicos, entre los que dejó el recuerdo de sus excepcionales condiciones.

Simpatía y buena, afectuosa en el trato, inclinada siempre al bien,

Disfrute comiendo
lo que más le guste

Dentro de pocos días usted tendrá un estómago nuevo, sano y fuerte, capaz de digerirlo todo sin el más pequeño dolor, trastorno ni molestia, si empieza a tomar desde hoy un comprimido de ESTOMACAL BOLGA después de cada comida.

ESTOMACAL BOLGA

PERMITE COMER DE TODO

Pruebas y no palabras: Esto es lo que deben exigir todos los enfermos, para muchos de los cuales el comprar una medicina equivale a privarse de otras cosas. Por esto nosotros no nos conformamos con asegurarle que el ESTOMACAL BOLGA lleva curados al 93 por 100 de los enfermos que lo han tomado, que es 33 veces más activo que sus imitaciones y que está preparado en forma de purísimos comprimidos, sino que, además, le ofrecemos la siguiente e incondicional Garantía en prueba de nuestra fe en el producto y nuestra confianza en la honradez de los Sres. enfermos que gracias a nosotros han recobrado la salud.

GARANTIA

Somos enemigos de publicar grandes anuncios relatando fantásticas curaciones que nada prueban y que ya nadie cree, pero recordamos que cada caja de ESTOMACAL BOLGA va provista de una Garantía firmada que le asegura a usted la curación o devolución del dinero, según Acta Notarial publicada en la Prensa de toda España.

Tratamiento para 10 días (Caja pequeña) Ptas. 6.75
Tratamiento para 20 días (Caja grande) Ptas. 12.50
Se remite por correo certificado previo envío del importe más Ptas. 0.70 para cubrir gastos. Remite gratis el folleto "En el Estómago radica la vida". Informes gratis. Venta en farmacias
Gabinete ESTOMACAL BOLGA, Aribau, 90 Teléfono 70501
BARCELONA

DESDE MI OBSERVATORIO

Entre Lausana y Ginebra

"Il est temps que la solidarité internationale s'affirme autrement que par des discours."

Albert.

A los dos o tres días de abierta la Conferencia de Lausana, Alberto I envió a su primer ministro señor Renkin una carta, que los diarios del mundo entero reprodujeron y comentaron...

Belgica, pues, por la pluma autorizada de su primer magistrado ha hecho un llamamiento a las naciones reunidas; su situación de gran víctima de la guerra se lo permite...

Y sin embargo, una carta como la publicada, constituye uno de esos actos históricos que debería de haber modificado las maneras de proceder de los enviados plenipotenciarios enfascados en los arreglos o desarreglos internacionales.

Y es que nadie quiere ni está dispuesto a realizar el más mínimo sacrificio; esto, en cuanto concierne

a la economía y por el contrario, en lo relativo a los armamentos, cada pueblo desea conservarlos so pretexto del vecino, sin poder vislumbrar la era de paz que el pobre y grande hombre Briand persiguiera con toda la fuerza de su alma.

El desacierto total y profundo de la sesión del 27 ha lanzado a la luz del día, entre alemanes y franceses, entre franceses e italianos y en cierto modo entre franceses e ingleses, dará fin a los conciliábulos de Lausana como el mayor de los fracasos diplomáticos y de política económica...

Y lo divertido, si no fuera por lo trágico es, que al principio de cada consistorio político-diplomático, el "cine", en sus "actualidades" nos trae la sonrisa de estos señores, pronunciando sendos discursos para la galería, encendiendo el cigarrillo del "compañero" o la pipa de Herriot...

Más vale así, que tener un lenguaje de chulo como el que hace días reproducían los diarios españoles en el diálogo Azafia-Maura con aquello de mascar la nuez éste al otro, o lo de mezclar la familia en las sesiones del Congreso.

Ricardo Aznar Casanova. Junio de 1932.

EN EL GOBIERNO CIVIL

Los del Sindicato autónomo del Ferrocarril de Langreo se quejan de que se les haya dejado sin representación en el Jurado mixto

LOS PESCADORES DE BO-NITO

Con referencia a este pequeño conflicto, nos decía ayer el señor Alonso Mallol que como fórmula mejor para ir directamente y más rápido a la solución del conflicto, los pescadores de bonito, a medida que fueran atacando, expresarían ante el delegado regional del Trabajo su voto partidario a descargar su pesca en la Rula de los armadores o en el Pósito Marítimo...

LO DE LA MANJOYA. RESUELTO

Se ha resuelto lo de La Manjoya, a base de que el obrero provocador del conflicto se emplee en otra operación que no sea en el "Fulminato", pasando de nuevo a este taller una vez haya curado.

QUEJAS DE FERROVIARIOS

Visitó ayer al gobernador una comisión del Sindicato autónomo del ferrocarril de Langreo, para quejarse de que se haya dado representación en el Jurado mixto al Consejo Obrero, afecto al Sindicato Nacional, sin ningún derecho...

AUTORIZACIONES

Por el gobernador civil han sido autorizados los elementos de la C. N. T. para celebrar mitines, y no manifestaciones, como equivocadamente dijo algún periódico.

También nos dijo que había da-

LA GOTA DE LECHE

Se trata de poner en marcha la institución en el pueblo de Trubia

Ayer se trasladaron a Trubia el alcalde de Oviedo señor Maja y los concejales señores Pérez Lozana y Laredo, así como el director de La Gota de Leche e Instituto de Puericultura de Oviedo, doctor Estrada.

El objeto de la presencia de estas personalidades en el pueblo del concejo, no era otro que el de visitar la instalación de La Gota de Leche, efectuada ya hace tiempo por iniciativa y a expensas de la Fábrica Nacional de Cañones, pero cuyo funcionamiento había languidecido hasta extinguirse...

Se trata, pues, de volver a poner en marcha la Institución en el pueblo de Trubia, porque su necesidad es grande y porque su eficacia puede darse por segura.

Ha sido encomendada su dirección al doctor López.

Durante la visita a la instalación. el

Llegó ayer

La Colonia escolar madrileña

(De nuestro corresponsal en Gijón)

En el correo de ayer llegó a Gijón una expedición de 125 niñas enviadas por el Ayuntamiento de Madrid, y a frente de las cuales viene la Inspectora de Primera Enseñanza doña Julia Torrejo.

En la estación esperaban a las niñas los concejales de Instrucción Pública don Félix G. Guisasa y don Urbano León, representantes del Consejo Local de Primera Enseñanza y de la Asociación del Magisterio y niñas de las escuelas públicas, que entregaron a las madrileñas ramos de flores.

Esta Colonia se aloja en el Grupo Escolar del Arrenal, y la segunda expedición, que será de niños, llegará a Gijón en Agosto próximo.

Las niñas fueron invitadas a la sesión infantil de cine que todos los jueves dá el Ayuntamiento.

do permiso a Acción Popular de Gijón para celebrar el próximo sábado un acto público.

LO DE "PUMARABULE", IGUAL

Las noticias que se tenían en el Gobierno civil en la mañana de ayer, eran de que los obreros de los grupos mineros de "Pumarabule", persistían en el paro, no vislumbrándose por el momento cuándo acordarían reanudar las faenas.

LA PESCA SALMONERA

El jefe del puesto de la guardia civil de Pravia comunica al gobernador que en los ríos Nalón y Narcea, no fueron encontradas las máquinas "Duart" ni artefactos de otra especie, peligrosos para los pozos salmoneros.

JUNTA PROVINCIAL DE ECONOMIA

En la tarde de mañana volverán a continuar las sesiones de esta Junta, encaminadas a asegurar el abastecimiento de harinas en la provincia.

Dicha Junta la presidirá el gobernador.

CIRCULAR SOBRE EL PRECIO DE LA HARINA

En el "Boletín Oficial", número correspondiente al día de ayer, se publica la siguiente circular del gobernador civil:

"Conformándose con la resolución de esta Junta provincial de Economía, he tenido a bien tasar la harina única procedente de trigo exótico y hasta nueva orden, al precio de 65,50 pesetas los 100 kilos con envase, en Oviedo, Gijón y Avilés, pudiendo recargarse 1,50 más en Navia y Vilde, quedando subsistentes, en todo lo demás, las circulares publicadas en los "Boletines Oficiales" de 8 y 22 de Junio último."

LA VERDAD SOBRE EL CASO DE MATA-HARI

LOS ESPIAS

Y siguió la intensísima labor comprando nuevos periódicos, y comprando también la Agencia Fabra. Actuábase ya en tertulias, se manejaba ya la policía, se dominaban, un sphrenel... Un trapo ba en la prensa, se poseían las claves, y hasta las conversaciones del Ministerio de Estado. Lo único que faltaba era un D'Annunzio que provara en España un movimiento popular francófilo, en pro de la intervención. Alguien pensó en Benavente.

—Tiene genio, tiene nombre, tiene la necesaria autoridad...

Alguien objetó en seguida:

—Bien, sí, pero es germanófilo...!

Y la conversación acabó así:

—Bah, y eso qué...?

No imprtaba.

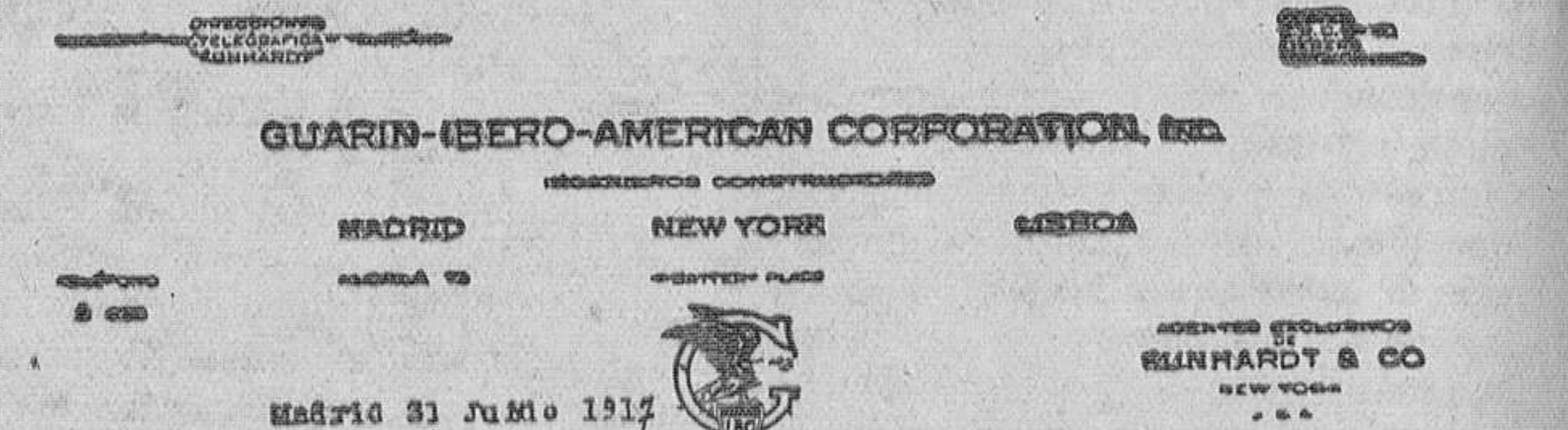
Hubo que rectificar; los brfos de Benavente no quisieron llegar a más extremo que el de escribir unas crónicas sobre diversos clásicos franceses de suma categoría. Hubo que

cidir a toda costa del señor Gómez Carrillo...

Esta conversación surgió más tarde en la Embajada francesa. Ya se juntan más datos; ya era posible conocer a fondo las grandes maquinaciones a que la Mata-Hari se lanzara. El general Deuille afirmó entonces:

—Se ha averiguado a Alemania, es indudable...!

Buen caballero el general Deuille...! En la batalla del Marne, aun era solamente coronel. Cuando llegó a esta batalla, ya dejaba tras sí largas estelas de abnegaciones heroicas, por francés y por soldado, y en ellas les puso punto con un charco de sangre colosal. Para los muslos, tres balas, y para los rotos, su cuerpo; una chispita trémula su vida... Después, el dolor a pasto, con toda su virulencia, y su profundidad, y su tensión. Toda su carne se tornara bocas, por donde se iba la sangre para que este dolor



Cabecera de los recibos de las cantidades que se pagaron a la Agencia Fabra.

rectificar, y hubo que volver los ojos hacia el señor Blasco Ibáñez, que pudiera asumir esta misión...

Mucha organización, mucho trabajo, mucha fatiga de espíritu... "El Liberal", "El Herald" y "El Imparcial", de Madrid, eran como hornos ardientes que solo levantaban llamaradas a fuerza de combustible. Otro horno, "El Parlamento", con Antón del Olmet, Basilio Álvarez, y la redacción entera, ya era absoluta propiedad de Francia. Fue "La Correspondencia" el solo diario de liberalismo digno que no se quiso vender y que encontró más propio de su nombre, y de su españolismo y de su honra, el morir que el entregarse...

—Una noticia de envidia; el se-

entrara bien...! Quedó muerto para todo, el coronel Deuille, buen caballero... Quedó muerto para todo, para la actividad, para la guerra, para la agitación, para el amor... Y Francia le llamó entonces:

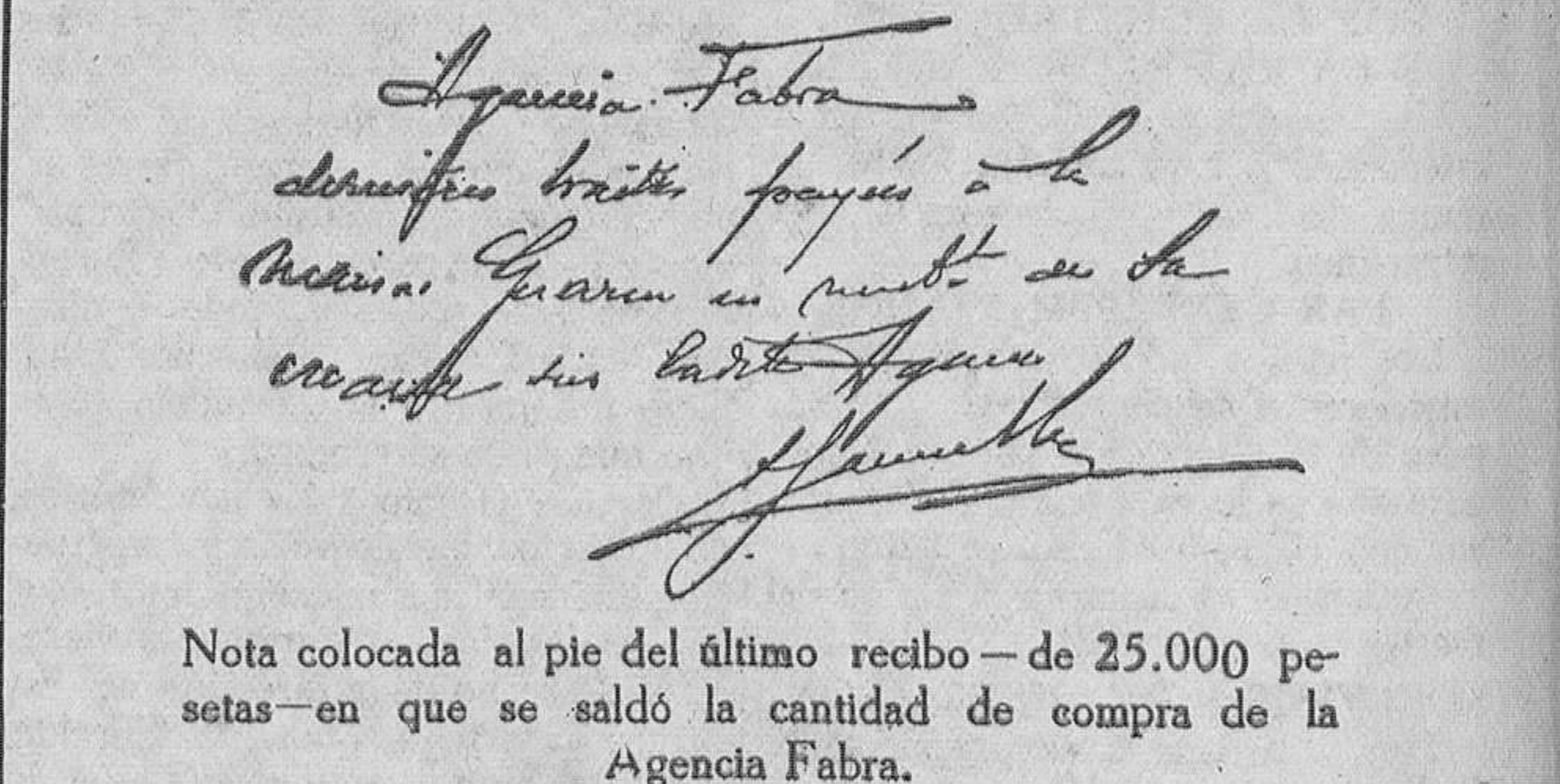
—General de brigada, ven acá...! General de brigada; era su premio...!

—Tienes que ir a Madrid...

Obedeció. Había muerto para todo, menos para el deber, que era su vida.

Atravesados sus muslos, y deshechos sus riñones, quedara cojo, el general Deuille. Bastante más que un hombre era una masa, con un recio y altísimo carácter. En todos sus decires, sus sentires, sus pensares y sus obras, se reflejaba la bondad suprema de un espíritu animoso, cargado siempre de suprema angustia. El general Deuille añadió aún:

—Consta de la Mata-Hari que se



fior Gómez Carrillo es el amante de la Mata-Hari...

—Y eso qué...?

Ah, cómo, no sabía nada de las actividades sospechosas en que la Mata-Hari se metiera...? Ya no habitaba en París. Su villa de Neuilly ya estaba sola desde los tiempos remotos. París, Bruselas, Amberes, Amsterdam, Londres, Madrid, eran sus estaciones obligadas, en esta su vida nómada que se acen tuara al comenzar la guerra. Le pagaban los belgas como espía, y como espía asimismo, pagábale los franceses...

—Entonces...

Bien...! Había más. En esta su vida nómada la Mata-Hari todavía otra estación que correr. De Amsterdam, en sus viajes de servicio, pasaba siempre a Berlín. Parece que el mismo día en que Alemania declaró la guerra, se la había visto en el coche del jefe de policía de la ciudad imperial, enardecida toda al lado suyo, y enardecido a las turbas... Era holandesa de origen; habíase venido a Francia, habíase vendido a Bélgica; por comunicaciones recibidas del comandante Laroux, casi podía también asegurarse que se vendiera a Alemania... —Entonces... —Entonces, esto; habrá que pres

halla en relaciones como espía con el barón de Brauberg, y con los generales alemanes que residen en España, Von Winterfeld y Von Schultz.

X entonces, confusamente, con datos rotos, con palabras sueltas, sin que de pronto la anunciara nadie, pero acogióndola todos, se cuajó en la Embajada esta opinión: —Y muchas de las noticias que lleva a los alemanes, "se las saca" al señor Gómez Carrillo... C. CABAL.

Nota oficiosa

Sindicato de Inquilinos y de Defensa de Intereses Públicos de Oviedo

Hoy viernes, a las siete de la tarde, se celebrará una asamblea de todo el Sindicato en la Coral Vestusta, a la que se convoca a los afiliados y no afiliados, para tratar y discutir el siguiente orden del día: Informe sobre las gestiones y trabajos del Comité.

Medidas a tomar ante la actitud intransigente de los caseros y la actuación de los Tribunales en el problema de los alquileres.

Nombramiento de secretario y vicesecretario. Proposiciones generales.

Grata visita

Excursiones escolares

Recibimos ayer en LA VOZ DE ASTURIAS la visita de los niños y niñas de las escuelas nacionales de Peñafiel (Grado). Venían al frente de los excursionistas el maestro don Francisco Rodríguez y una hija de la señora maestra, por imposibilidad material de ésta.

Hicieron el viaje en magnífico autocar, recorriendo Avilés, Luanco, Gijón, Villaviciosa, Infesto y Rola de Siero.

Se mostraban encantados de la visita a los citados pueblos, pero nos rogaron hiciéramos mención especial de la Fábrica "El Gaitero", donde se les obsequió delicadamente, y de la Piscifactoría de Infesto, donde se les comó de atenciones.

En nuestra casa recorrieron todas las dependencias. Y uno de nuestros compañeros de Redacción les explicó el funcionamiento de todas las máquinas, las de componer e imprimir, para que llevaran una idea del mecanismo de un periódico diario.

Y para final, y con el regocijo de los pequeños, el fotógrafo Mena, impresionó una placa. Mañana la publicaremos.

MAÑANA PUBLICAREMOS

DE TRAGEDIA

Crónica de Cabal, que continúa la serie de Mata-Hari.

Mata-Hari, la espía H. 21 al servicio de Alemania: aquí se la ve operar con todo su valor inconcebible y toda su inhumana sangre fría.

Otra revelación sensacional la va a encontrar el lector en la crónica siguiente: ELLA...

Es decir, la mujer que actuó en la vida de la Mata-Hari de modo transcendental, y cuyo nombre no hace mucho aún sin duda llegó a oídos del lector.

Viaje de estudios

Alumnos de la Escuela de ingenieros industriales de Barcelona

Han salido para Santander los alumnos del cuarto curso de la Escuela de Ingenieros Industriales de Barcelona, acompañados de su profesor don Ramón Oliveras Ferrer. Han visitado en Asturias las más importantes instalaciones industriales características de esta región, marchando complacidos por las innumerables atenciones recibidas.

Dichos alumnos llegaron a Oviedo procedentes de Madrid y efectuarán todo el viaje de prácticas de este curso por España. En los dos años de carrera que les faltan para terminar sus estudios, visitarán las más importantes instalaciones de Europa y probablemente de los Estados Unidos.

Nota oficiosa

Centro de Acción Republicana

Se pone en conocimiento de los señores asociados que pueden recoger en el centro las localidades para el mitin de afirmación republicana de izquierdas, que se celebrará el próximo domingo, en el teatro Campomar, a las once de la mañana. En el local social, Tartiere, 21, segundo, se instalará un potente aparato de radio, donde con toda comodidad podrán los socios y sus familiares oír los discursos, que serán radiados.

Asimismo se ruega a todos asistan al recibimiento de los diputados de las minorías que llegarán para tomar parte en el acto anunciado, el sábado, a las nueve y media de la noche, por la Estación del Norte.

En este Centro pueden adquirir también las tarjetas para el banquete que en el Park Ovetense se celebrará el domingo, después del mitin.—El Comité local.